

## Table des matières

	Page
<b>Information générale</b>	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i> .....	3
Approbation de Recommandations UIT-T.....	4
Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)): <i>Egypte</i> .....	4
Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)): <i>Codes d'identification des réseaux internationaux</i> .....	5
Plan d'identification international pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles (Recom- mandation UIT-T E.212 (05/2004)): <i>Codes d'identification des systèmes mobiles internationaux</i> .....	5
Service téléphonique:	
<i>Cuba (Ministerio de la Informática y las Comunicaciones, La Habana)</i> .....	6
<i>Danemark (National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen)</i> .....	7
<i>Géorgie (Georgian National Communications Commission (GNCC), Tbilisi)</i> .....	7
<i>Guyana (Guyana Telephone &amp; Telegraph Co. Ltd (GTT), Georgetown)</i> .....	8
<i>Islande (Post- and Telecom Administration, Reykjavik)</i> .....	8
<i>Pologne (Ministry of Transport and Construction, Warsaw)</i> .....	9
<i>Voxbone SA (Brussels)</i> .....	13
Service télex:	
– <i>Danemark (National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen),</i>	
– <i>Maurice (Mauritius Telecom), Sudafricaine (Rép.) (Network Telex) et Suisse (SwissTelex):</i> <i>Communiqué commun</i> .....	14
Restrictions de service: <i>Note du TSB</i> .....	16
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002): <i>Note</i> <i>du TSB</i> .....	17

### Union internationale des télécommunications (UIT)

Place des Nations CH-1211 Genève 20

(Suisse)

Tél: +41 22 730 5111

[www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html](http://www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html)

Fax: +41 22 730 5853  
+41 22 733 7256

E-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)  
[tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int)  
[itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)

Dates de parution des prochains  
Bulletins d'exploitation

N° 889	1.VIII.2007
N° 890	15.VIII.2007
N° 891	1.IX.2007

Contact Bureau de la  
normalisation des  
télécommunications (TSB):  
Tél: +41 22 730 5222  
Fax: +41 22 730 5853

Comprenant les renseignements  
reçus au:

25.VII.2007
8.VIII.2007
27.VIII.2007

Contact Bureau des  
radiocommunications (BR):  
Tél: +41 22 730 5217  
Fax: +41 22 730 5785

**Amendements aux publications de service**

Nomenclature des stations de navire (Liste V).....	18
Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications .....	19
Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles .....	20
Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués.....	21
Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles.....	22
Code de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles .....	22
Liste des codes de transporteur de l'UIT .....	23
Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC).....	26
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC).....	27
Plan de numérotage national.....	28

# INFORMATION GÉNÉRALE

## Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

### Note du TSB

- A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

*BE N°*

- 887 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1<sup>er</sup> juillet 2007)
- 883 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1<sup>er</sup> mai 2007)
- 883 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1<sup>er</sup> mai 2007)
- 881 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1<sup>er</sup> avril 2007)
- 880 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 mars 2007)
- 879 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.32) (10/1995) (Situation au 1<sup>er</sup> mars 2007)
- 878 Liste des Codes Téléx de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Téléx (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 et F.68) (Situation au 15 février 2007)
- 877 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 1<sup>er</sup> février 2007)
- 876 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 15 janvier 2007)
- 875 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000) (Situation au 1<sup>er</sup> janvier 2007)
- 873 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1<sup>er</sup> décembre 2006)
- 871 Code de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004)) (Situation au 1<sup>er</sup> novembre 2006)
- 870 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 15 octobre 2006)
- 849 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005)) (Situation au 1<sup>er</sup> décembre 2005)
- 841 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1<sup>er</sup> août 2005)
- 839 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004)) (Situation au 1<sup>er</sup> juillet 2005)
- 781 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1<sup>er</sup> février 2003)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

- B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT

(Rec. UIT-T M.1400 (01/2004))

[www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html)

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)

[www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html](http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html)

## Approbation de Recommandations UIT-T

Par TSB AAP-62, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- Recommandation UIT-T J.61 (20/06/2007): Qualité de transmission des circuits de télévision destinés à être utilisés dans les communications internationales
- Recommandation UIT-T J.161 (20/06/2007): Caractéristiques des codecs audio et vidéo destinés au service audio bidirectionnel sur les réseaux de télévision par câble utilisant des câblo-modems
- Recommandation UIT-T L.69 (29/06/2007): Spécifications des assistants numériques personnels et structure de données pour la gestion de l'infrastructure et des éléments de réseau
- Recommandation UIT-T P.501 (2000) Amendement 2 (29/06/2007): Annexe B révisée

## Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))

### Note du TSB

A la demande de l'Administration d'Egypte, le Directeur du TSB a attribué le code de zone/réseau sémaphore (SANC) suivant pour être utilisé dans la partie internationale du réseau de ce pays/zone géographique qui applique le système de signalisation N° 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

<i>Pays/zone géographique ou réseau sémaphore</i>	<i>SANC</i>
Egypte (République arabe d')	6-003

---

SANC: Signalling Area/Network Code.  
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).  
Código de zona/red de señalización (CZRS).

## Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (02/2005))

### Note du TSB

#### *Codes d'identification des réseaux internationaux*

Associés à l'indicatif de pays «883» attribué en partage pour les réseaux internationaux, les codes d'identification à trois chiffres ci-après ont été attribués:

<i>Requérant</i>	<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays et code d'identification</i>
Denver Consultants Ltd	Denver Consultants Ltd	+883 100
Aicent Inc.	Aicent Inc.	+883 110

#### *Codes d'identification des réseaux internationaux*

Associé à l'indicatif de pays «883» attribué en partage pour les réseaux internationaux, le code d'identification à quatre chiffres ci-après a été attribué:

<i>Requérant</i>	<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays et code d'identification</i>
Voxbone SA	Voxbone SA	+883 5100

## Plan d'identification international pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles (Recommandation UIT-T E.212 (05/2004))

### Note du TSB<sup>1)</sup>

#### *Codes d'identification des systèmes mobiles internationaux*

Associé à l'indicatif de pays (pour les stations mobiles) (MCC) «901» attribué en partage, le code de réseau mobile (MNC) à deux chiffres ci-après a été attribué:

<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays du mobile (MCC)* et code de réseau mobile (MNC)**</i>
Denver Consultants Ltd	901 22

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.

\*\* MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil.

<sup>1)</sup> Voir le présent Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 888 du 15.VII.2007, page 22.

## Service téléphonique

### Cuba (indicatif de pays +53)

Communication du 11.VI.2007:

Le *Ministerio de la Informática y las Comunicaciones*, La Habana, annonce le plan national de numérotage (NNP – National Numbering Plan) de la République de Cuba.

a) Général

Longueur minimale du numéro (sans l'indicatif de pays): six (6) chiffres

Longueur maximale du numéro (sans l'indicatif de pays): huit (8) chiffres

b) Schéma de numérotation détaillé

(1) <i>NDC (Indicatif national de destination) ou premiers chiffres du N(S)N (numéro national (significatif))</i>	(2) <i>Longueur du numéro N(S)N</i>		(3) <i>Utilisation du numéro E.164</i>	(4) <i>Information additionnelle</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
21 (NDC)	8	7	Numéros géographiques pour les services de téléphonie fixe	Indicatif interurbain pour la province de Guantánamo
22 (NDC)	8	7	Numéros géographiques pour les services de téléphonie fixe	Indicatif interurbain pour la province de Santiago de Cuba
23 (NDC)	8	7	Numéros géographiques pour les services de téléphonie fixe	Indicatif interurbain pour la province de Granma
24 (NDC)	8	7	Numéros géographiques pour les services de téléphonie fixe	Indicatif interurbain pour la province de Holguín
31 (NDC)	8	8	Numéros géographiques pour les services de téléphonie fixe	Indicatif interurbain pour la province de Las Tunas
32 (NDC)	8	6	Numéros géographiques pour les services de téléphonie fixe	Indicatif interurbain pour la province de Camagüey
33 (NDC)	8	6	Numéros géographiques pour les services de téléphonie fixe	Indicatif interurbain pour la province de Ciego de Ávila
41 (NDC)	8	7	Numéros géographiques pour les services de téléphonie fixe	Indicatif interurbain pour la province de Sancti Spiritus
42 (NDC)	8	7	Numéros géographiques pour les services de téléphonie fixe	Indicatif interurbain pour la province de Villa Clara
43 (NDC)	8	8	Numéros géographiques pour les services de téléphonie fixe	Indicatif interurbain pour la province de Cienfuegos
45 (NDC)	8	7	Numéros géographiques pour les services de téléphonie fixe	Indicatif interurbain pour la province de Matanzas
46 (NDC)	8	8	Numéros géographiques pour les services de téléphonie fixe	Indicatif interurbain pour le Municipio Especial Isla de la Juventud
47 (NDC)	8	6	Numéros géographiques pour les services de téléphonie fixe	Indicatif interurbain pour la province de La Habana
48 (NDC)	8	6	Numéros géographiques pour les services de téléphonie fixe	Indicatif interurbain pour la province de Pinar del Río
5 (NDC)	8	8	Numéro non géographique (joignable en n'importe quel endroit)	Services de téléphonie mobile GSM et TDMA
7 (NDC)	8	7	Numéros géographiques pour les services de téléphonie fixe	Indicatif interurbain pour la province de Ciudad Habana

Contact:

Ing. Wilfredo López Rodríguez  
Director de Regulaciones y Normas  
Ministerio de la Informática y las Comunicaciones  
Avenida Independencia n.º 2 y 19 de mayo  
Plaza de la Revolución  
LA HABANA, CP 10600  
Cuba  
Tél: +53 7 882 8135  
Fax: +53 7 883 5193  
E-mail: wilfredo@mic.cu

### Danemark (indicatif de pays +45)

Communication du 21.VI.2007:

La *National IT and Telecom Agency (NITA)*, Copenhagen, annonce les modifications suivantes au plan de numérotage téléphonique du Danemark:

- *Attribution – séries de numéros d'abonné à huit chiffres pour le service mobile*

<i>Opérateur</i>	<i>Séries de numéros</i>
Nianer A/S	3840 XXXX, 3841 XXXX, 3842 XXXX,
Fullrate A/S	3212 XXXX, 3213 XXXX

Contact:

IT- and Mobile Division  
National IT and Telecom Agency (NITA)  
Holsteinsgade 63  
2100 COPENHAGEN  
Denmark  
Tél: +45 3545 0000  
Fax: +45 3545 0010  
E-mail: ltst@itst.dk

### Géorgie (indicatif de pays +995)

Communication du 26.VI.2007:

La *Georgian National Communications Commission (GNCC)*, Tbilisi, annonce que l'indicatif d'accès mobile «58» a été attribué à *Geocell Ltd*, l'opérateur de service mobile cellulaire géorgien.

#### *Réseau mobile*

<i>Opérateur</i>	<i>Indicatifs d'accès mobile</i>
Geocell Ltd	55, 58, 77, 93

Format international de numérotation: +995 XX XXX XXX

Contact:

Mr Zurab Nonikashvili  
Chairman  
Georgian National Communications Commission (GNCC)  
42A Kazbegi Avenue  
TBILISI 0177  
Georgia  
Tél: +995 32 921 667  
Fax: +995 32 921 625  
E-mail: post@gncc.ge

### **Guyana (indicatif de pays +592)**

Communication du 21.VI.2007:

*Guyana Telephone & Telegraph Co. Ltd (GTT)*, Georgetown, annonce la mise en service des nouvelles séries suivantes de numéros pour le service cellulaire GSM:

<i>Opérateur</i>	<i>Séries de numéros mobiles</i>
Guyana Telephone & Telegraph Co. Ltd (GT&T – Guyana)	+592 657 XXXX +592 658 XXXX

Il est demandé à toutes les administrations et exploitations reconnues (ER) d'assurer l'accès aux séries de numéros ci-dessus, avec effet immédiat.

Contact:

Mr Francis Clinton  
Supervisor – Business Planning  
Guyana Telephone & Telegraph Co. Ltd  
GEORGETOWN  
Guyana  
Tél: +592 223 8024  
Fax: +592 226 8940  
E-mail: bizplanning@gtt.co.gy

### **Islande (indicatif de pays +354)**

Communication du 14.VI.2007:

*La Post- and Telecom Administration*, Reykjavik, annonce la mise en service des nouvelles séries de numéros ci-après en Islande:

<i>Service</i>	<i>Séries de numéros</i>
Téléphonie fixe	519 XXXX
Téléphonie mobile	770 XXXX 771 XXXX 772 XXXX 773 XXXX

Contact:

Mr Ari Jóhannsson  
International Relations  
Post- and Telecom Administration  
Sudurlandsbraut 4  
108 REYKJAVIK  
Iceland  
Tél: +354 510 1500  
Fax: +354 510 1509



## Pologne (indicatif de pays +48)

Communication du 8.VI.2007:

Le *Ministry of Transport and Construction*, Warsaw, annonce que le plan de numérotage suivant est en vigueur en Pologne:

- *Numéros géographiques*

Localité	Indicatif interurbain	Longueur du numéro (chiffres)	
		Min	Max
Kraków	12	Quatre*	Sept
Krosno	13	Quatre	Sept
Tarnów	14	Quatre	Sept
Tarnobrzeg	15	Quatre	Sept
Przemyśl	16	Quatre	Sept
Rzeszów	17	Quatre	Sept
Nowy Sącz	18	Quatre	Sept
Warszawa	22	Quatre	Sept
Ciechanów	23	Quatre	Sept
Płock	24	Quatre	Sept
Siedlce	25	Quatre	Sept
Ostrołęka	29	Quatre	Sept
Katowice	32	Quatre	Sept
Bielsko Biała	33	Quatre	Sept
Częstochowa	34	Quatre	Sept
Kielce	41	Quatre	Sept
Łódź	42	Quatre	Sept
Sieradz	43	Quatre	Sept
Piotrków Trybunalski	44	Quatre	Sept
Skierniewice	46	Quatre	Sept
Radom	48	Quatre	Sept
Bydgoszcz	52	Quatre	Sept
Włocławek	54	Quatre	Sept
Elbląg	55	Quatre	Sept
Toruń	56	Quatre	Sept
Gdańsk	58	Quatre	Sept
Słupsk	59	Quatre	Sept
Poznań	61	Quatre	Sept
Kalisz	62	Quatre	Sept
Konin	63	Quatre	Sept
Leszno	65	Quatre	Sept
Piła	67	Quatre	Sept
Zielona Góra	68	Quatre	Sept

Localité	Indicatif interurbain	Longueur du numéro (chiffres)	
		Min	Max
Wrocław	71	Quatre	Sept
Wałbrzych	74	Quatre	Sept
Jelenia Góra	75	Quatre	Sept
Legnica	76	Quatre	Sept
Opole	77	Quatre	Sept
Lublin	81	Quatre	Sept
Chełm	82	Quatre	Sept
Biała Podlaska	83	Quatre	Sept
Zamość	84	Quatre	Sept
Białystok	85	Quatre	Sept
Łomża	86	Quatre	Sept
Suwałki	87	Quatre	Sept
Olsztyn	89	Quatre	Sept
Szczecin	91	Quatre	Sept
Koszalin	94	Quatre	Sept
Gorzów Wielkopolski	95	Quatre	Sept

(\*) Quatre chiffres correspondent à la numérotation abrégée sans l'indicatif interurbain à l'intérieur de la zone de numérotage: 9 (1-7,0) YZ avec format 9XYZ.

Il existe aussi une numérotation abrégée à trois chiffres mais uniquement pour les services d'urgence (non disponible depuis d'autres zones de numérotage):

- 112 – Numéro d'urgence international
- 984 – Service de secours fluvial
- 985 – Service de secours en montagne/en mer
- 986 – Police municipale
- 991 – Intervention d'urgence pour les centrales électriques
- 992 – Intervention d'urgence pour le gaz
- 993 – Intervention d'urgence pour le chauffage
- 994 – Intervention d'urgence pour le service des eaux
- 997 – Police
- 998 – Pompiers
- 999 – Ambulance

- *Numéros non géographiques*

Opérateur	Indicatif de réseau	Longueur du numéro (chiffres) avec indicatif de réseau		Observations
		Min	Max	
PTK Centertel	500	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTK Centertel	501	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTK Centertel	502	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTK Centertel	503	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTK Centertel	504	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTK Centertel	505	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTK Centertel	506	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile

Opérateur	Indicatif de réseau	Longueur du numéro (chiffres) avec indicatif de réseau		Observations
		Min	Max	
PTK Centertel	507	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTK Centertel	508	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTK Centertel	509	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTK Centertel	510	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTK Centertel	511	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTK Centertel	512	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTK Centertel	513	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTK Centertel	514	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTK Centertel	515	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTK Centertel	516	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTK Centertel	517	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTC	600	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
POLKOMTEL	601	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTC	602	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
POLKOMTEL	603	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTC	604	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
POLKOMTEL	605	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTC	606	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
POLKOMTEL	607	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTC	608	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
POLKOMTEL	609	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTC	660	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
POLKOMTEL	661	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTC	662	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
POLKOMTEL	663	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTC	664	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
POLKOMTEL	665	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
Telekomunikacja Kolejowa GSM-R	6666	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
POLKOMTEL	667	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTC	668	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
POLKOMTEL	669	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTK Centertel	690	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile (NMT450)
POLKOMTEL	691	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTC	692	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
POLKOMTEL	693	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTC	694	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
POLKOMTEL	695	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTC	696	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
POLKOMTEL	697	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTC	698	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile

Opérateur	Indicatif de réseau	Longueur du numéro (chiffres) avec indicatif de réseau		Observations
		Min	Max	
POLSAT	69900 (0-1)	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile – MVNO
Tele 2 Polska	69901 (0-1)	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile – MVNO
POLSAT	6990 (2-9)	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile – MVNO
POLSAT	69910 (0-1)	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile – MVNO
Telefonia Dialog	6991 (1-2)	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile – MVNO
POLSAT	6991 (3-9)	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile – MVNO
Telefonia Dialog	6992 (0-1)	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile – MVNO
E-Telko	69922 (0-1)	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile – MVNO
Telefonia Dialog	6992 (3-9)	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile – MVNO
MNI MOBILE S.A.	6993 (0-1)	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile – MVNO
Telefonia Dialog	6994 (0-6)	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile – MVNO
Telefony Opalenickie	6994 (7-8)	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile – MVNO
Telefonia Dialog	69949	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile – MVNO
Telefonia Dialog	6995 (0-1)	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile – MVNO
GTS Energis	69960 (0-1)	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile – MVNO
POLSAT	6996 (1-3)	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile – MVNO
Telefonia Dialog	6996 (4-6)	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile – MVNO
Telefonia Dialog	69969	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile – MVNO
Telefonia Dialog	699 (7-9)	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile – MVNO
POLKOMTEL	721	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
POLKOMTEL	722	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTK Centertel	780	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
POLKOMTEL	781	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
POLKOMTEL	782	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
POLKOMTEL	783	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTC	784	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
POLKOMTEL	785	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTK Centertel	786	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTC	787	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTC	788	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTK Centertel	789	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
NETIA	79 (0-3)	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTK Centertel	79 (4-9)	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTC	880	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTC	884 (1-2)	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
POLKOMTEL	885	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTC	886	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
POLKOMTEL	887	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTC	888	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile
PTC	889	Neuf	Neuf	Téléphonie mobile

- *Numéros non géographiques (autres)*

Réseau/Opérateur	Indicatif de réseau/ Indicatif de service	Longueur du numéro (chiffres) avec indicatif de réseau/service		Observations
		Min	Max	
Sieci Teleinformatyczne	20	Six	Six	Réseaux téléinformatiques
Services IP	39	Neuf	Neuf	Services IP (y compris téléphonie IP)
Services d'annuaire	118	Six	Six	Services d'annuaire
METRO-BIP	642	Neuf	Neuf	Radiomessagerie
Kiosque	300	Neuf	Neuf	Non disponible depuis l'étranger
Télévote/appels groupés	400	Neuf	Neuf	Non disponible depuis l'étranger
Kiosque	700	Neuf	Neuf	Non disponible depuis l'étranger
Kiosque	701	Neuf	Neuf	Non disponible depuis l'étranger
VOT (Télévote)	707	Neuf	Neuf	Non disponible depuis l'étranger
Kiosque	708	Neuf	Neuf	Non disponible depuis l'étranger
Libre appel	800	Neuf	Neuf	Non disponible depuis l'étranger
Taxe partagée	801	Neuf	Neuf	Non disponible depuis l'étranger
VSAT, Tekstofon, SMS fixes	802	Neuf	Neuf	Non disponible depuis l'étranger
Numéro universel	804	Neuf	Neuf	Non disponible depuis l'étranger
Réseau privé virtuel	806	Neuf	Neuf	Non disponible depuis l'étranger
Carte d'appel virtuelle	808	Neuf	Neuf	Non disponible depuis l'étranger

Contact:

Mr Jacek Losik  
 Director  
 Ministry of Transport and Construction  
 Department of Telecommunication  
 Chalubinskiego 4/6 Str.  
 00-928 WARSAW  
 Poland  
 Tél: +48 22 522 5000  
 Fax: +48 22 522 5045  
 E-mail: info.lt@mt.gov.pl

**Voxbone SA (indicatif de pays +883 5100)**

Communication du 15.VI.2007:

*Voxbone SA*, Brussels, demande la coopération des entreprises de téléphone et des régulateurs concernant la mise en œuvre immédiate de l'indicatif de pays +883 5100 dans leurs réseaux et leur pays. Le tarif facturé à l'utilisateur final pour un appel à destination de ces numéros devrait être le même que pour un appel national.

Les numéros du plan initial de +883 5100 auront le format +883 5100 suivi de cinq chiffres, c'est-à-dire, +883 510 0XX XXX.

Ces ressources de numérotage seront utilisées pour fournir des services à des abonnés dans le monde entier, lesquels pourront ainsi recevoir des appels à un tarif bon marché, quelque soit le lieu où se trouve la personne à l'origine de l'appel et le destinataire.

Contact:

Mr Rodrigue Ullens  
 Voxbone SA  
 Blvd de la Cambre, 33  
 1000 BRUSSELS  
 Belgium  
 Tél: +32 28 08 00 00  
 E-mail: rod@voxbone.com

## Service télex

### Danemark

Communication du 12.VI.2007:

La *National IT and Telecom Agency (NITA)*, Copenhagen, annonce l'adjonction suivante concernant les numéros télex:

<i>Requérant:</i>	<i>Numéro télex:</i>
Easylink Services (UK) Ltd Bishopgate Court 4 Norton Folgate LONDON E1 6DB United Kingdom	22179 TORM DK

Pour un complément d'information, prière de prendre contact avec:

National IT and Telecom Agency (NITA)  
Holsteinsgade 63  
2100 COPENHAGEN  
Denmark  
Tél: +45 3545 0000  
Fax: +45 3545 0010  
E-mail: itst@itst.dk

### Maurice Sudafricaine (Rép.) Suisse

Communiqué commun du 30.VI.2007:

*Mauritius Telecom (Maurice)* et *Network Telex (Sudafricaine (Rép.))*, en coopération avec *SwissTelex*, Lugano-Breganzona (Suisse), annoncent dans le présent communiqué commun qu'à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2007, *Mauritius Telecom* ne traitera plus le trafic télex à destination et en provenance de Maurice, ce trafic étant assuré désormais par *Network Telex*. Le centre de commutation télex de Maurice sera fermé et tous les circuits directs à destination et en provenance de Maurice cesseront de fonctionner. Tout le trafic destiné aux abonnés de Maurice sera acheminé via le centre de commutation télex (Telex Switching Center) de *SwissTelex* à Lugano-Breganzona (Suisse).

Les numéros télex nationaux des abonnés de Maurice, ainsi que le code télex de destination (CTD) «966» attribué à Maurice conformément à la Recommandation UIT-T F.69, et le code d'identification du réseau télex (CIRT) «IW» attribué à Maurice conformément à la Recommandation UIT-T F.68, resteront inchangés.

A partir du 1<sup>er</sup> juillet 2007, *SwissTelex* sera responsable des tarifs internationaux et du règlement des comptes et prendra directement en charge toutes les négociations relatives aux taxes de répartition télex. Les comptes télex devront être envoyés à l'adresse suivante:

SwissTelex SA  
Billing and Invoicing  
Zentweg 9  
3006 BERN  
Switzerland

Pour un complément d'information concernant le service télex de Maurice, prière de prendre contact avec:

Mr Irshad Bassa  
Mauritius Telecom  
Level 5  
Telecom Tower  
Edith Cavell Street  
PORT LOUIS  
Mauritius  
Tél: +230 203 7307  
E-mail: irshad.bassa@mauritiustelecom.com

Mr Philip Clarke  
Network Telex (South Africa)  
P.O. Box 68385  
0169 HIGHVELD  
South Africa  
Tél: +27 12 644 1350  
Fax: +27 12 664 4803  
Telex: 95 320057 TELEX SA  
E-mail: pclarke@telex-net.co.za

Ms Paola Gianinazzi  
SwissTelex SA  
Head of Administration  
Via Vergiò 8  
6932 BREGANZONA  
Switzerland  
Tél: +41 91 961 60 19  
Fax: +41 91 961 60 13  
Telex: 45 840 000 telex ch  
E-mail: paola.gianinazzi@swisstelex.com ou  
telex.mngt@swisstelex.com

## Restrictions de service

### Note du TSB

Les communications des pays suivants concernant les restrictions de service relatives aux différents services de télécommunication internationaux offerts au public ont été publiées individuellement dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (BE):

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>	<i>Pays/zone géographique</i>	<i>BE</i>
Allemagne	707 (p.3), 714 (p.6), 788 (p.18)	Malaisie	726 (p.12)
Antigua-et-Barbuda	798 (p.5)	Maldives	766 (p.19)
Antilles néerlandaises	770 (p.9), 786 (p.7)	Maroc	692 (p.8), 707 (p.5), 727 (p.5)
Arabie saoudite	826 (p.13)	Maurice	610 (p.6)
Aruba	776 (p.6)	Nigéria	829 (p.18)
Australie	726 (p.13, p.31)	Norvège	682 (p.5), 716 (p.17)
Autriche	682 (p.5)	Nouvelle-Calédonie	776 (p.31), 867 (p.9)
Azerbaïdjan	637 (p.20)	Pakistan	827 (p.14), 852 (p.13)
Barbade	783 (p.5-6)	Panama	805 (p.18), 839 (p.6)
Belgique	683 (p.6), 776 (p.36)	Pays-Bas	823 (p.8), 877 (p.15)
Belize	845 (p.12)	Pérou	753 (p.9)
Bulgarie	826 (p.13)	Portugal	757 (p.4)
Canada	692 (p.4)	République arabe syrienne	828 (p.38)
Cayman (Iles)	808 (p.7-9), 829 (p.7)	Roumanie	829 (p.18)
Chine	640 (p.4)	Royaume-Uni	783 (p.4)
Chypre	655 (p.5), 784 (p.3), 802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5)	Russie	635 (p.4)
Colombie	835 (p.8)	Sainte-Lucie	853 (p.12)
Danemark	719 (p.5), 835 (p.5), 840 (p.4)	Saint-Marin	834 (p.18)
Dominique	785 (p.5), 796 (p.4-5)	Saint-Vincent-et-les- Grenadines	797 (p.21)
Emirats arabes unis	701 (p.12), 724 (p.7), 825 (p.15)	Serbie	778 (p.16), 804 (p.8)
Fidji	824 (p.10)	Singapour	649 (p.6), 701 (p.5), 829 (p.19)
Finlande	704 (p.13), 726 (p.12)	Slovaquie	790 (p.4), 798 (p.12), 853 (p.15)
Gibraltar	739 (p.13)	Slovénie	609 (p.15), 700 (p.9), 711 (p.8), 791 (p.4)
Groenland	762 (p.7)	Soudan	827 (p.34)
Guyana	778 (p.6-11)	Sri Lanka	865 (p.11)
Honduras	799 (p.19)	Sudafricaine (Rép.)	667 (p.11)
Hongrie	827 (p.14)	Suède	688 (p.5), 699 (p.9), 818 (p.11)
Indonésie	726 (p.16, p.31), 790 (p.3), 844 (p.9)	Swaziland	877 (p.16)
Islande	802 (p.10)	Trinité-et-Tobago	879 (p.21)
Italie	690 (p.3)	Turques et Caïques (Iles)	841 (p.18)
Japon	782 (p.7), 846 (p.16)	Turquie	828 (p.38)
Kenya	748 (p.4)	Uruguay	849 (p.20)
Koweït	641 (p.3), 826 (p.13)	Vanuatu	740 (p.11)
Liban	824 (p.10)	Yémen	828 (p.38)
Malawi	699 (p.6), 714 (p.12)		



## **Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002)**

### **Note du TSB**

Pays/zones géographiques pour lesquels une information sur les «Systèmes de rappel (Call-Back) et certaines procédures d'appel alternatives non conformes à la réglementation en vigueur» a été publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (N°...):

Algérie (621), Antilles néerlandaises (627), Arabie saoudite (629), Azerbaïdjan (663), Bahreïn (611), Bélarus (616), Bosnie-Herzégovine (772), Bulgarie (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Cameroun (671), Chine (599), Chypre (626), Colombie (602), Cook (Îles) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egypte (599, 690), Emirats arabes unis (627), Equateur (619), Ethiopie (657), Gabon (631), Guinée (681), Honduras (613), Inde (627), Jamaïque (648), Japon (649), Jordanie (652), Kazakhstan (619), Kenya (605), Kirghizistan (616), Koweït (610), Lettonie (617), Liban (642), Madagascar (639), Malaisie (603), Malte (688), Maroc (619), Mexique (697), Monaco (749), Niger (618), Nigéria (647), Ouganda (603), Qatar (593), Rép. dém. du Congo (672), Seychelles (631), Soudan (686), Sudafricaine (Rép.) (655), Tanzanie (624), Thaïlande (611), Turquie (612), Viet Nam (619), Wallis-et-Futuna (649), Yémen (622).

De plus, les pays/territoires suivants ont répondu que la pratique du «call-back» est interdite sur leur territoire:

Albanie, Arménie, Bahamas, Belize, Bénin, Brésil, Brunéi Darussalam, Cambodge, Centrafricaine (Rép.), Comores, Corée (Rép. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominique, Erythrée, Fidji, Gambie, Ghana, Grèce, Guyana, Haïti, Hongrie, Indonésie, Iran (République islamique d'), Irlande, Israël, Kiribati, Lesotho, L'ex-République yougoslave de Macédoine, Macao (Chine), Malawi, Mali, Maurice, Mauritanie, Moldova, Mozambique, Nicaragua, Nouvelle-Calédonie, Oman, Pakistan, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Paraguay, Pérou, Philippines, Pologne, République arabe syrienne, Roumanie, Saint-Marin, Samoa, Serbie, Slovaquie, Sri Lanka, Suriname, Tchad, Tonga, Trinidad-et-Tobago, Tunisie, Tuvalu, Venezuela, Zambie, Zimbabwe.

Cette information est le résultat de l'enquête menée par la Commission d'études 3 de l'UIT-T en vertu de la Résolution 21 (Rév. Marrakech, 2002) de la Conférence de Plénipotentiaires (Marrakech, 2002) et de la Résolution 29 de l'Assemblée mondiale de normalisation des télécommunications, AMNT-2000 (Montréal, 2000).

La liste de tous les pays/zones géographiques interdisant ou autorisant la pratique du «Call-Back» se trouve sur le site web de l'UIT à l'adresse suivante:

[www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html](http://www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html)

# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

## Abréviations utilisées

**ADD** insérer  
**COL** colonne  
**LIR** lire  
**P** page(s)

**PAR** paragraphe  
**REP** remplacer  
**SUP** supprimer

## Nomenclature des stations de navire (Liste V) 47<sup>e</sup> édition, mars 2007 et Supplément N° 1

### Section IV

#### Sous-section 2A

#### REP

**BE02** Marlink S.A., 80 Av. Guillaume Herinckxlaan, B-1180 Bruxelles, Belgique.  
(Tél: +32 2 3717111, Fax: +32 2 3717125, E-mail: customer.service@marlink.com)  
*Personne à contacter: Rinus Bauer*

**GR05** Hellenic Radio Services S.A., 14 Skouze Street, 18536 Piraeus, Greece.  
(Tél: +30 21 04181218, +30 21 04181219, Tlx: 241469 hrs gr,  
Fax: +30 21 04282883, +30 21 04181079, E-mail: hrs05@hrs05.gr)  
*Personnes à contacter: George Tsanis ou Prodromos Flitzanis*

**IA07** PT. Berlian Laju Tanker Tbk, Wisma BSG 10th Floor, Jl. Abdul Muis No. 40,  
Jakarta 10160, Indonesia.  
(Tél: +62 21 3505390, Fax: +62 21 3505391, URL: www.blc.co.id)  
*Personne à contacter: Widihardja Tanudjaja*

**Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour  
les cartes internationales de facturation des télécommunications  
(Selon la Recommandation UIT-T E.118)  
(Situation au 1<sup>er</sup> mai 2007)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 888 – 1.V.2007)

(Amendement N° 5)

**P 17 Espagne ADD**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Espagne	<b>Telecable de Asturias, SAU</b> Marqués de Pidal 11, bajo 33004 OVIEDO Asturias Espagne	<b>89 34 07</b>	Dña Ana Vallina del Rosal Parque Científico y Tecnológico Carretera de Cabueñes s/n 33203 GUÓN Asturias Espagne Tél: +34 984 191 000 Fax: +34 984 191 001 E-mail: avallina@telecable.com	1.IX.2007

**P 22 Etats-Unis ADD**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Etats-Unis	<b>GCI Communication Corp.</b> 2550 Denali Street, Suite 1000 ANCHORAGE, Alaska 99507 USA	<b>89 1 026</b>	Mr Dan Boyette 2550 Denali Street, Suite 1000 ANCHORAGE, Alaska 99507 USA Tél: +1 907 868 5520 Fax: +1 907 868 8566 E-mail: dboyette@gci.com	27.VI.2007

**P 37 Israël ADD**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Israël	<b>Pelephone Communications Ltd</b> 33 Yitzhak Rabin Road GIVATAIM 61620 Israel	<b>89 972 50</b>	Mr Sharon Mishal Director Carrier Relations 33 Yitzhak Rabin Road GIVATAIM 61620 Israel Tél: +972 3 572 8742 Fax: +972 3 572 8092 E-mail: sharonmi@pelephone.co.il	1.VI.2007

**P 43 Moldova ADD**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Moldova	<b>I.M. Eventis Mobile S.R.L.</b> MD-2044 Str. Sadoveanu M. 2 Off.5 mum. CHISINAU Moldova	<b>89 373 04</b>	Mr Oleg Primak b.125. off.5 31 August Str. CHISINAU, MD-2012 Moldova Tél: +373 2223 4845 Fax: +373 2223 4851 E-mail: o.primak@eventismobile.md	1.VI.2007

**P 44 Nouvelle-Zélande ADD**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Nouvelle-Zélande	<b>GOTALK COMMUNICATIONS PTY LTD</b> GoTalk House 183 Varsity parade Varsity Lakes QUEENSLAND 4227	<b>89 64 11</b>	Mr Jason Wadley GoTalk House 183 Varsity Parade Varsity Lakes QUEENSLAND 4227 Tél: +64 44 766 151 Fax: +64 1800 209 399 E-mail: jason.wadley@gotalk.com	14.VI.2007

**P 56 Suisse SUP**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Suisse	<b>3G Mobile AG</b> Affolternstrasse 52 8050 ZURICH- OERLIKON	<b>89 41 50</b>	Mr David Bowler Tél: +41 44 316 9902 Fax: +41 44 316 9902 E-mail: dbowler@3gmobile.ch	24.V.2007

**P 56 Suisse SUP**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Suisse	<b>ICM GlobalNet S.A.</b> 3 rue du Mont Blanc 1201 GENEVE	<b>89 41 21</b>	Mr Stephen Cline Tél: +41 22 715 0434 Fax: +41 22 715 0435 E-mail: stephen.cline@ icmglobalnet.com	24.V.2007

**Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles  
(Selon la Recommandation UIT-T E.164)  
(Situation au 1<sup>er</sup> décembre 2006)**

Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 873 – 1.XII.2006)

(Amendement N° 11)

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Indicatif de pays E.164</i>	<i>Numéros de téléphone du mobile, premiers chiffres après l'indicatif de pays</i>
-------------------------------	--------------------------------	--

**P 3 Côte d'Ivoire (République de) LIR**

Côte d'Ivoire (République de)	225	0, 66
-------------------------------	-----	-------

**P 6 Danemark LIR**

Danemark	45	2, 30, 31, 40, 41, 42, 50, 51, 52, 60, 61
----------	----	---

**P 8 Mongolie LIR**

Mongolie	976	88, 91, 95, 96, 99
----------	-----	--------------------

**Liste des indicatifs de pays de la  
Recommandation UIT-T E.164 attribués  
(Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (02/2005))  
(Situation au 15 octobre 2006)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N.° 870 – 15.X.2006)

(Amendement N° 7)

**Notes communes aux listes numérique et alphabétique des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués**

**P 16 ADD Note q)**

- q) Associés à l'indicatif de pays «883» attribué en partage pour les réseaux internationaux, les codes d'identification à trois chiffres ci-après ont été réservés/attribués aux réseaux internationaux de:

**P 16 ADD Note r)**

- r) Associé à l'indicatif de pays «883» attribué en partage pour les réseaux internationaux, le code d'identification à quatre chiffres ci-après a été réservé/attribué aux réseaux internationaux de:

**P 16 Note q) ADD**

<i>Requérant</i>	<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays et code d'identification</i>	<i>Situation</i>
Denver Consultants Ltd	Denver Consultants Ltd	+883 100	Attribué
Aicent Inc.	Aicent Inc.	+883 110	Attribué

**P 15 Note r) ADD**

<i>Requérant</i>	<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays et code d'identification</i>	<i>Situation</i>
Voxbone SA	Voxbone SA	+883 5100	Attribué

\* Voir le présent Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 888 du 15.VII.2007, page 5.

**Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques  
pour les stations mobiles  
(Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004))  
(Situation au 1<sup>er</sup> juillet 2005)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 839 – 1.VII.2005)

(Amendement N° 8)

**P 15 Note c.**

Associé à l'indicatif de pays du mobile (MCC) 901 attribué en partage, le code de réseau mobile (MNC) à deux chiffres ci-après a été réservé pour les réseaux du système mobile international ou attribué à ces réseaux:

**ADD<sup>1)</sup>**

<i>Réseau</i>	<i>Indicatif de pays du mobile (MCC)* et code de réseau mobile (MNC)**</i>	<i>Situation</i>
Denver Consultants Ltd	901 22	Attribué

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.

\*\* MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil.

<sup>1)</sup> Voir le présent Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 888 du 15.VII.2007, page 5.

**Code de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international  
pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles  
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2004))  
(Situation au 1<sup>er</sup> novembre 2006)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 871 – 1.XI.2006)

(Amendement N° 13)

**P 10 Etats-Unis ADD**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC* + MNC**</i>	<i>Nom de réseau/opérateur</i>
Etats-Unis	311 370	GCI Communication Corp.

**P 23 Suède ADD**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC* + MNC**</i>	<i>Nom de réseau/opérateur</i>
Suède	240 14	TDC Mobil A/S

**P 19 Mobile international, indicatif partagé ADD**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC* + MNC**</i>	<i>Nom de réseau/opérateur</i>
Mobile international, indicatif partagé	901 22	Denver Consultants Ltd

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.

\*\* MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil.

**Liste des codes de transporteur de l'UIT  
(Selon la Recommandation UIT-T M.1400)**

[www.itu.int/itu-t/inr/icc/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/icc/index.html)

<b>Pays ou zone/code ISO Nom de la société/Adresse</b>	<b>Code de la société</b>	<b>Contact</b>
<b>Monténégro (République du) / MNE</b>		
<b>Montenegro (Republic of) / MNE</b>		
<b>Montenegro (República de) / MNE   ADD</b>		
Crnogorski Telekom A.D. Moskovska 29 81000 PODGORICA	<b>CT</b>	Slovoljub Popadic Tél: +382 81 433 710 Fax: +382 81 225 752 E-mail: slavoljub.popadic@telekom-cg.com
Tmobile CRNA Gora A.D. Moskovska 29 81000 PODGORICA	<b>TMMNE</b>	Zoltan Pinkola Tél: +382 81 433 710 Fax: +382 81 225 752 E-mail: zoltan.pinkola@telekom-cg.com
Promonte GSM d.o.o. Bul. Dzordza Vasingtona 83 81000 PODGORICA	<b>PMN</b>	Kare Gustad, CEO Tél: +382 81 401 204 Fax: +382 81 235 023 E-mail: gustad@promonte.com
Drustvo Za Telekomunikacije "MTEL" d.o.o. Kralja Nikole 27A 81000 PODGORICA	<b>MTEL</b>	Zlatko Trhulj Tél: +382 64 111 5933 Fax: +382 11 334 0798 E-mail: zlatko.trhulj@telekom.yu
<b>Ouganda (République d') / UGA</b>		
<b>Uganda (Republic of) / UGA</b>		
<b>Uganda (República de) / UGA   LIR</b>		
Uganda Telecommunications Limited (UTL) P.O. Box 7171 KAMPALA	<b>UTL</b>	Tél: +256 41 4 258 855 Fax: +256 41 4 245 907 E-mail:
<b>Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord / GBR</b>		
<b>United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland / GBR</b>		
<b>Reino Unido de Gran Bretaña y de Irlanda del Norte / GBR   ADD</b>		
Gateway Communications Africa (UK) Ltd 1 Red Place LONDON, W1K 6PL	<b>GATWAY</b>	Christopher Young Tél: +44 20 7173 1700 Fax: +44 20 7495 3082 E-mail: chris.young@gatewaycomms.com
Newtel (Guernsey) Limited 1 Colomberie ST HELIER Jersey, JE4 9SY	<b>NTLGSY</b>	Jeremy Swetenham Tél: +44 7797 710253 Fax: +44 1534 507979 E-mail: jeremy.swetenham@ newtelsolutions.com
Newtel Limited 1 Colomberie ST HELIER Jersey, JE4 9SY	<b>NTLLTD</b>	Jeremy Swetenham Tél: +44 7797 710253 Fax: +44 1534 507979 E-mail: jeremy.swetenham@ newtelsolutions.com

Ringmaster Limited Fenwicks Close Farm WHITLEY BAY Tyne and Wear, NE25 9TQ	<b>RINGMA</b>	Kevin Daley Tél: +44 870 438 0000 Fax: +44 870 438 1111 E-mail: kevin@ringmaster.net
Software Cellular Network Ltd 2 More London Riverside LONDON, SE1 2JR	<b>TRU</b>	James Body Tél: +44 20 3002 6565 Fax: +44 20 7367 6248 E-mail: james.body@truphone.com
Spacetel UK Ltd Suite A, 5th Floor, Queens House Kymberley Road HARROW, Middlesex HA1 1US	<b>SPCTL1</b>	Hector Hinojosa Tél: +44 20 7899 4032 Fax: +44 20 7899 5000 E-mail: hinojosa@mednet.mc
Square Systems Ltd 49 High Street Westbury on Trym BRISTOL, BS9 3ED	<b>SQS</b>	Paul Murphy Tél: +44 8452 573804 Fax: +44 8707 778688 E-mail: paul.murphy@squaresystems.co.uk
Teliasonera International Carrier UK Ltd 95 Cromwell Road LONDON, SW7 4DL	<b>TSIC</b>	James Sullivan Tél: +44 20 7870 5000 Fax: +44 20 7870 5005 E-mail: james.sullivan@teliasonera.com
WB-Internet Ltd Kinchyle, Church Lane Great Holland, FRINTON-ON-SEA Essex CO13 0JS	<b>WBINT</b>	Tim Reynolds Tél: +44 1255 678881 Fax: +44 1255 851049 E-mail: tim.reynolds@wb-internet.co.uk
YAC Ltd Corporate House Ballybrit Business Park GALWAY Ireland	<b>YAC</b>	Tom Mulligan Tél: +44 7092 131313 Fax: +44 7092 131313 E-mail: tom.mulligan@yac.com
<b>Ukraine / UKR</b>		
<b>Ukraine / UKR</b>		
<b>Ucrania / UKR REP toutes les informations par:</b>		
Ukrtelecom, Joint Stock Company 18 Sheychenko Blvd KYIV 01030	<b>UKRTEL</b>	Yuriy Kovalchuk Tél: +380 44 235 5328 Fax: +380 44 246 4421 E-mail: kovalchuk@ukrtelecom.net
Ukrainian Mobile Communications Closed Joint Stock Company 15, Leipzigska Str. KYIV 01015	<b>UMC</b>	Olena Tarasova Tél: +380 50 110 3905 Fax: +380 50 110 3896 E-mail: otarasova@umc.com.ua
Telegroup-Ukraine, branch enterprise 29 Schorsa Str. KYIV 01133	<b>TGU</b>	Andrew Zhukov Tél: +380 44 230 8228 Fax: +380 44 238 6027 E-mail: andre@telegroup.com.ua
Global Message Services Ukraine Limited Liability Company 20-A, V. Zhytomyrska Str., of 11 KYIV 01025	<b>GMSU</b>	Natalie Tropinova Oleksiy Pyrogo Tél: +380 44 284 0302 Fax: +380 44 284 0309 E-mail: n.tropinova@gmsu.com.uao.pyrogov@gmsu.com.ua



Company Zahalni Meregi, Limited  
5, Naukova Str.  
LVIV 79601

DATAGROUP  
Closed Joint Stock Company  
Incom Business Centre  
31/33 Smolenska Str.  
KYIV 03005

TELNET, Limited  
18, Rozkydailivs'ka Str., of. 54  
ODESA 65020

Ukrainian Communications  
Closed Joint Stock Company  
9 Leskova Str.  
KYIV 01011

Ucomline, Joint Stock Company  
83-A, Melnikova Str.  
KYIV 04119

New Communications, Limited  
23, Lesi ukrainki Avenue, of. 61  
KYIV 01133

"Universal Telecom"  
Limited Liability Company  
26, Lesi Ukrainki Avenue  
KYIV 01133

Trans World Communication Group,  
Limited  
28/2 Grushevskogo Str., un. 43  
KYIV 01021

"Sitel" Limited Liability Company  
91/14 Gorkogo Str., of. 147  
KYIV 03150

Kviystar G.S.M.  
Closed Joint Stock Company  
51 Chervonozoryanyi Avenue  
KYIV 03110

Golden Telecom  
Limited Liability Company  
19A Khreschatyk Str.  
KYIV 01001

Ukrcom, Ltd  
15 S. Khokhlovykh Str.  
KYIV 04119

International Telecommunications,  
Ltd  
66 Malaya Arnautskaya Str.  
ODESSA 65007

Euro Transtelecom, LLC Company  
5 Chapaiva Str.  
KYIV 01030

#### ZMKO

Volodumyr Kiseljov  
Tél: +380 44 205 3032  
Fax: +380 44 287 1171  
E-mail: vk@voip.com.ua

#### DATA

Maksym Smilyanets  
Tatyana Sira  
Tél: +380 44 538 0008  
Fax: +380 44 538 0007  
E-mail: tatyana.sira@datagroup.com.ua

#### TELNET

Oleksander Serbin  
Tél: +380 48 730 9999  
Fax: +380 48 730 9111  
E-mail: comadmin@uptel.net

#### UCOM

Lyudmila Klikun  
Tél: +380 44 536 1240  
Fax: +380 44 537 3131/+380 44 536 1212  
E-mail: ucom\_buh@optima.net.ua

#### UCOMLN

Elena Levitskaya  
Tél: +380 44 568 5920  
Fax: +380 44 238 2605  
E-mail: elevitskaya@ucomline.net

#### NCOM

Yuriy Hrushchak  
Tél: +380 44 247 4018  
Fax: +380 44 569 5429  
E-mail: yh@i.com.ua

#### UT

Nina Semenova  
Tél: +380 44 568 5313  
Fax: +380 44 568 5313  
E-mail: unitel@unitel.net.ua

#### TWC

Aelita Ermolenko  
Tél: +380 44 494 2995/1161  
Fax: +380 44 494 2995/1161  
E-mail: org@twc.com.ua

#### SITEL

Sergij Lukash  
Tél: +380 44 206 1906  
Fax: +380 44 206 1974  
E-mail: sl@sitel.com.ua

#### KS

Anna Dudko  
Tél: +380 67 237 2457  
Fax: +380 44 466 1070  
E-mail: anna.dudko@kyivstar.net

#### GTU

Kyryl Kozlov  
Tél: +380 44 490 0077  
Fax: +380 44 490 0070  
E-mail: kyrylk@goldentele.com

#### UKRCOM

Dmitry Zemtsov  
Tél: +380 44 205 5500  
Fax: +380 44 205 5599  
E-mail: dzem@ukr-com.net

#### INTERU

Vasily Korsakov  
Tél: +380 48 743 1164  
Fax: +380 48 743 1167  
E-mail: vkorsakov@it.od.ua

#### ETT

Volodymyr Shcherbak  
Tél: +380 67 401 2576/+380 44 277 2022  
Fax: +380 44 270 6976  
E-mail: vs@ett.com.ua

LLC Intellectual Communications 45 Urytskoho Str. Business Center "NEST", off. 501 KYIV 03035	<b>IC</b>	Yulia Semko Tél: +380 44 230 8038 Fax: +380 44 230 8038 E-mail: semko@ukrintell.com.ua
CJSC Ukrainian Radio Systems 6 Tulchinska Str. KYIV 04080	<b>URS</b>	Andriy Manoryk Tél: +380 44 501 0043 Fax: +380 68 200 0165 E-mail: amanorik@buline.ua
Velton, Telecom Telecommunication Company LLC 15 Mironositskaya Str. KHARKIV 61002	<b>VELTON</b>	Alexandr Klyuchko Tél: +380 57 717 7700 Fax: +380 57 717 7722 E-mail: telecom@velton.ua
Technological Systems Closed Joint Stock Company 69 Geroiv Dnipra Str KYIV 04214	<b>TSUA</b>	Sergey Pershin Tél: +380 44 235 2571 Fax: +380 44 537 2237 E-mail: serge@tsua.net
Ukrainian Newwest Telecommunication Ltd 10A Lesya Ukrainka Blv KYIV 01133	<b>UNTC</b>	Oleg Vashchenko Tél: +380 50 424 9791 Fax: +380 44 501 7880 E-mail: office@untc.net
Ukrvincom, Private Enterprise 75/2 Soborna Str. VINNYTSIA 21050	<b>VNCM</b>	Victor Sabadash Tél: +380 43 252 4573 Fax: +380 43 253 1580 E-mail: info@ukrvincom.net

**Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)  
(Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))  
(Situation au 1<sup>er</sup> avril 2007)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 881 – 1.IV.2007)

(Amendement N° 7)

**Ordre numérique ADD**

**P 13** 6-003 Egypte (République arabe d')

**Ordre alphabétique ADD**

**P 20** 6-003 Egypte (République arabe d')

SANC: Signalling Area/Network Code.  
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).  
Código de zona/red de señalización (CZRS).

**Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)  
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))  
(Situation au 1<sup>er</sup> juillet 2007)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 887 – 1.VII.2007)

(Amendement N° 1)

<b>Pays/zone géographique ISPC/DEC</b>			<b>Nom unique du point sémaphore</b>	<b>Nom de l'opérateur du point sémaphore</b>
<b>P 69 ADD Papouasie-Nouvelle-Guinée</b>				
	5-074-5	10837	Digicel MSC	Digicel (PNG) Ltd
	5-074-6	10838	Digicel MSC	Digicel (PNG) Ltd
<b>P 78 Royaume-Uni ADD</b>				
	2-073-4	4684	Telsis	Atlas Interactive Group Limited
	2-155-5	5341	Ematel1	Ematel Communications Inc.
	2-163-6	5406	London Poplar	Primus Telecommunications
	2-166-3	5427	Telsis	Atlas Interactive Group Limited
	2-179-5	5533	LONDONCG00T	Rogers Communications Inc.
	4-239-0	10104	London 1	Barablu Mobile Limited
	4-239-1	10105	London 2	Barablu Mobile Limited
	4-239-2	10106	MIMIR1	Telephony Services Limited
	4-239-3	10107	London GSX	Opal Telecom Limited
<b>P 86 Singapour ADD</b>				
	5-047-2	10618	Touchtone-Equinix, Ayer rajah	TouchTone Pte Ltd

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## **Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (09/2002))**

Version électronique: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national, ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Du 15.VI.2007 au 1.VII.2007, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

<i>Côte d'Ivoire (République de)</i>	(indicatif de pays +225)
<i>Dominicaine (République)</i>	(indicatifs de pays +1 809 / +1 829)
<i>Mongolie</i>	(indicatif de pays +976)
<i>Monténégro (République du)</i>	(indicatif de pays +382)